



MEHRFACHGERÄT MIT BENZINMOTOR/MULTITOOl

RAC52CDORG

BENUTZERHANDBUCH

VORSICHT: Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden!

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	3
2. IHR PRODUKT.....	16
3. MONTAGE.....	19
4. FÜLLEN DES KRAFTSTOFFTANKS.....	24
5. BETRIEB.....	25
6. WARTUNG UND LAGERUNG.....	28
7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.....	30
8. GARANTIE.....	31
9. PRODUKTFEHLER.....	32
10. GARANTIEAUSSCHLÜSSE.....	33

1. SICHERHEITSHINWEISE

Sicherheitshinweise für Freischneider und Rasentrimmer

Entsprechende Sicherheitsvorkehrungen müssen beachtet werden. Dieses Gerät muss sorgfältig gehandhabt werden. SETZEN SIE SICH SELBST ODER ANDERE KEINER GEFAHR AUS.

Befolgen Sie diese allgemeinen Regeln. Erlauben Sie nicht, dass andere Personen dieses Gerät verwenden, es sei denn, sie sind verantwortungsvoll und haben das Handbuch des Geräts gelesen und verstanden und sind in dessen Bedienung geschult.

- Tragen Sie zum Schutz der Augen immer eine Schutzbrille. Kleiden Sie sich richtig; tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmucksachen, die von beweglichen Teilen des Gerätes erfasst werden könnten. Es sollte immer sicheres, strapazierfähiges und rutschfestes Schuhwerk getragen werden. Lange Haare sollten zurück gebunden werden. Es wird empfohlen, Beine und Füße abzudecken, um sich während des Einsatzes vor herum fliegenden Fremdkörpern zu schützen.
- Während des Betriebs des Werkzeugs muss immer eine Schutzausrüstung getragen werden, darunter mindestens Gehörschutz, Augenschutz, Helm, Handschuhe und Schutzmaske, rutschfester Fußschutz und Schutzkleidung.
- Überprüfen Sie die gesamte Maschine auf lose Teile (Muttern, Bolzen, Schrauben, usw.) und Beschädigungen. Reparieren oder ersetzen Sie diese bei Bedarf, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VERWENDEN SIE KEINE anderen Aufsätze mit diesem Antriebskopf als die von unserem Unternehmen empfohlenen. Schwere Verletzungen des Bedieners oder umstehender Personen können die Folge sein, ebenso wie Schäden an der Maschine. Lassen Sie sich von Ihrem Händler oder Hersteller beraten. Verwenden Sie keine schneidenden Anbaugeräte wie mehrteilige, schwenkbare Metallketten und Schlegelmesser.
- Sichern Sie das Gerät während des Transports, um Kraftstoffverlust, Schäden oder Verletzungen zu vermeiden; bringen Sie immer die Schutzvorrichtung am Messer an, überprüfen Sie den Deckel des Kraftstofftanks und transportieren Sie das Gerät nicht auf dem Kopf stehend.
- Halten Sie die Griffe frei von Öl und Kraftstoff.
- Verwenden Sie beim Schneiden immer die richtigen Griffe und den richtigen Schultergurt.
- Rauchen Sie nicht während Sie Kraftstoff mischen oder den Tank füllen.
- Mischen Sie keinen Kraftstoff in einem geschlossenen Raum oder in der Nähe von offenen Flammen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Mischen und lagern Sie den Kraftstoff immer in einem ordnungsgemäß gekennzeichneten Behälter, der von den örtlichen Vorschriften und Verordnungen für diesen Gebrauch zugelassen ist.
- Entfernen Sie niemals den Kraftstofftankdeckel während der Motor läuft.
- Motor niemals in einem geschlossenen Raum oder Gebäude starten oder laufen lassen. Dämpfe aus dem Abgas enthalten gefährliches Kohlenmonoxid.
- Versuchen Sie niemals, Motoreinstellungen vorzunehmen, während das Gerät läuft und am Bediener befestigt ist. Nehmen Sie Motoreinstellungen immer so vor, dass das Gerät auf einer ebenen, klaren Fläche aufliegt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder schlecht eingestellt ist. Entfernen Sie niemals den Schutz der Maschine. Schwere Verletzungen des Bedieners oder umstehender Personen können die Folge sein, ebenso wie Schäden an der Maschine.
- Überprüfen Sie den zu schneidenden Bereich und entfernen Sie alle Fremdkörper, die sich im Nylon-Schneidkopf verfangen könnten. Entfernen Sie auch alle Gegenstände, die das Gerät während des Schneidens herum schleudern kann.
- Halten Sie Kinder fern. Zuschauer sollten in einem Sicherheitsabstand von mindestens 15 Metern vom Arbeitsbereich gehalten werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Arbeiten als die, für die es gemäß dieser Anleitung vorgesehen ist.
- Übernehmen Sie sich nicht. Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie stets das Gleichgewicht. Betreiben Sie das Gerät nicht, während Sie auf einer Leiter oder einem anderen instabilen Untergrund stehen.
- Halten Sie Hände und Füße vom Nylon-Schneidkopf oder von der Klinge fern, während das Gerät im Einsatz ist.
- Verwenden Sie diesen Maschinentyp nicht zum Wegfegen von Abfällen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde, krank sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Drogen oder Alkohol stehen.
- Verwenden Sie einen Nylon-Schneidkopf, der keine Beschädigungen aufweist. Wenn ein Stein oder ein anderes Hindernis getroffen wird, stoppen Sie den Motor und überprüfen Sie den Nylon-Schneidkopf. Verwenden Sie niemals einen beschädigten oder nicht ausgewuchteten Nylon-Schneidkopf.
- Nicht in einem geschlossenen Bereich, wo Benzindämpfe eine offene Flamme von Warmwasserbereitern, Öfen, usw. erreichen können. Bewahren Sie das Gerät nur in einem abgeschlossenen, gut belüfteten Bereich auf.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Produkt sicher und einwandfrei funktioniert. Diese Teile sind bei Ihrem Händler erhältlich. Die Verwendung anderer Zubehör- oder Zusatzteile kann zu einer potenziellen Gefahr oder Verletzung des Benutzers, zu Schäden an der Maschine und zum Erlöschen dieser Garantie führen.
- Beim Auftanken ist unbedingt darauf zu achten, dass der Motor abgestellt und abgekühlt ist. Betanken Sie niemals bei laufendem oder heißem Motor. Wenn Benzin verschüttet wird, wischen Sie es unbedingt vollständig auf und entsorgen Sie diese Materialien, bevor Sie den Motor starten.
- Halten Sie sich mindestens 15 Meter von anderen Arbeitern oder umstehenden Personen fern.
- Wenn Sie sich einem Bediener der Maschine nähern, machen Sie ihn vorsichtig darauf aufmerksam und stellen Sie sicher, dass der Bediener den Motor abstellt. Achten Sie darauf, dass Sie den Bediener nicht erschrecken oder ablenken, was zu einer unsicheren Situation führen kann.
- Berühren Sie bei laufendem Motor niemals den Nylon-Schneidkopf oder die Klinge. Wenn der Schutz oder die Schneidvorrichtung ausgetauscht werden muss, stellen Sie sicher, dass der Motor abgestellt ist und vergewissern Sie sich, dass die Schneidvorrichtung nicht mehr läuft.
- Der Motor sollte abgestellt werden, wenn das Gerät zwischen den Arbeitsbereichen bewegt wird.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Nylon-Schneidkopf nicht gegen Steine oder den Boden schlagen.
- Unangemessener, grober Betrieb verkürzt die Lebensdauer der Maschine und schafft eine unsichere Umgebung für sich selbst und Ihre Umgebung.
- Achten Sie auf das Lösen und Überhitzen von Teilen. Wenn es zu einer Unregelmäßigkeit der Maschine kommt, stoppen Sie den Betrieb sofort und überprüfen Sie das Gerät sorgfältig. Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls von einem autorisierten Fachhändler warten. Betreiben Sie niemals eine Maschine weiter, die fehlerhaft sein könnte.
- Berühren Sie beim Anlassen oder während des Betriebs des Motors niemals heiße Teile wie den Auspufftopf, das Starkstromkabel oder die Zündkerze.
- Der Schalldämpfer ist auch nach dem Abstellen des Motors noch heiß. Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, an dem sich brennbare Materialien (trockenes Gras usw.), brennbare Gase oder brennbare Flüssigkeiten befinden.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Betrieb im Regen oder kurz nach dem Regen, da der Boden rutschig sein kann.
- Lassen Sie den Gashebel sofort los, wenn Sie ausrutschen oder auf den Boden oder in ein

Loch fallen.

- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht fallen lassen oder gegen Hindernisse stoßen.
- Bevor Sie mit der Einstellung oder Reparatur der Maschine beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie den Motor abstellen und die Zündkerze entfernen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit gelagert wird, entleeren Sie den Kraftstoff aus Tank und Vergaser, reinigen Sie die Teile, bringen Sie das Gerät an einen sicheren Ort und stellen Sie sicher, dass der Motor abgekühlt ist.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um einen sicheren und effizienten Betrieb zu gewährleisten. Für eine gründliche Überprüfung Ihrer Maschine wenden Sie sich bitte an einen Händler.
- Halten Sie das Gerät von Feuer und Funken fern.
- Es wird angenommen, dass eine Erkrankung namens Raynaud-Syndrom, der die Finger bestimmter Personen in Mitleidenschaft zieht, durch Vibrations- und Kälteeinwirkung verursacht werden kann. Farbverlust und Taubheitsgefühl in den Fingern. Es werden folgende Vorsichtsmaßnahmen dringend empfohlen, da die Mindestbelastung, die die Erkrankung auslösen könnte, unbekannt ist.
- Halten Sie Ihren Körper warm, besonders Kopf, Hals, Füße, Knöchel, Hände und Handgelenke.
- Sorgen Sie für eine gute Durchblutung, indem Sie in häufigen Arbeitspausen kräftige Armübungen durchführen und auch nicht rauchen.
- Begrenzen Sie die Verwendungszeiten. Versuchen Sie, jeden Tag Arbeiten auszuführen, bei denen die Bedienung des Freischneiders oder anderer tragbarer Elektrogeräte nicht erforderlich ist.
- Wenn Sie Beschwerden, Rötungen und Schwellungen der Finger, gefolgt von Weißwerden und Gefühlsverlust, verspüren, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie sich weiter Kälte und Vibrationen aussetzen.
- Tragen Sie immer einen Gehörschutz, lauter Lärm über einen längeren Zeitraum kann zu einer Gehörschädigung und sogar zu Hörverlust führen.
- Es muss ein vollständiger Gesichts- und Kopfschutz getragen werden, um Schäden durch Stürze oder Äste zu vermeiden.
- Tragen Sie rutschfeste, strapazierfähige Arbeitshandschuhe, um Ihr Griffgefühl am Griff des Freischneiders zu verbessern. Handschuhe reduzieren auch die Übertragung von Maschinenvibrationen auf die Hände.
- **WARNUNG!** Der Schneidebereich ist immer noch gefährlich, während das Gerät bis zum Stillstand ausläuft.
- Achten Sie beim Transport darauf, dass das Gerät vorsichtig gehandhabt wird. Setzen Sie sich selbst oder andere keiner Gefahr aus.
- Wickeln Sie die Klinge vor der Lagerung ein. Halten Sie Kinder davon fern.
- Entfernen Sie niemals den Schutz der Maschine.
- Reinigen und pflegen Sie das Werkzeug vor der Lagerung (siehe Kapitel in diesem Handbuch). Führen Sie nach jedem Gebrauch eine Wartung gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung durch. Eine unsachgemäße Wartung kann die Lebensdauer des Geräts verringern, zu schlechten Ergebnissen führen und das Gerät und sein Zubehör verschleifen.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor und nach dem Gebrauch. Prüfen Sie auf lockere Befestigungen, austretenden Kraftstoff und beschädigte Teile, wie z. B. Risse im Schneidaufsatz. Wenn das Gerät beschädigt ist, Teile fehlen oder Funktionsstörungen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht und bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur zu einer Servicestelle.
- Überprüfen Sie das Werkzeug nach einem Sturz oder anderen Stößen, um signifikante Defekte festzustellen. Wenn Sie Defekte feststellen, stellen Sie die Verwendung des Werkzeugs ein und bringen Sie es zur Inspektion und Reparatur zu einer Servicestelle.
- Nicht in einem geschlossenen Bereich verwenden, wo Benzindämpfe eine offene Flamme von

Warmwasserbereitern, Öfen, usw. erreichen können. Bewahren Sie das Gerät nur in einem abgeschlossenen, gut belüfteten Bereich auf.

- Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, an dem sich brennbare Materialien (trockenes Gras usw.), brennbare Gase oder brennbare Flüssigkeiten befinden.
- Wenn das Gerät für längere Zeit gelagert wird, entleeren Sie den Kraftstoff aus Tank und Vergaser, reinigen Sie die Teile, bringen Sie das Gerät an einen sicheren Ort und stellen Sie sicher, dass der Motor abgekühlt ist.
- Warnung - Achten Sie auf die Abgase. Atmen Sie sie nicht ein und setzen Sie Personen nicht diesen Gasen aus.
- Nationale Vorschriften können den Einsatz der Maschine einschränken.
- Ändern Sie niemals einen Trimmer oder ein Schneidwerkzeug in irgendeiner Weise.
- Unsachgemäßer Gebrauch der Maschine kann zu SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN führen.
- Die Motorabgase aus diesem Produkt enthalten Chemikalien, die Krebs, Geburtsfehler und andere reproduktive Schäden verursachen.
- Regelmäßig prüfen, dass sich die Kette beim Leerlauf des Motors nicht mehr dreht.

Rückschlag und damit verbundene Warnungen

- Rückschlag ist eine plötzliche Reaktion auf ein eingeklemmtes oder feststehendes rotierendes Rad, Stützteller, Bürste oder anderes Zubehör. Einklemmen oder Hängenbleiben verursacht ein schnelles Abwürgen des rotierenden Zubehöerteils, was wiederum bewirkt, dass das unkontrollierte Elektrowerkzeug in die Richtung entgegengesetzt zur Drehung des Zubehöerteils an dem Punkt des Bindens gezwungen wird.
- Wenn zum Beispiel eine Schleifscheibe von dem Werkstück erfasst oder eingeklemmt wird, kann sich die Kante des Rads, die in den Quetschpunkt eintritt, in die Oberfläche des Materials eingraben, was dazu führt, dass die Scheibe herausspringt. Je nach Richtung der Bewegung der Scheibe beim Einklemmen kann diese entweder zum Bediener zu oder von ihm weg springen. Schleifscheiben können unter diesen Bedingungen auch brechen.
- Rückschlag ist das Ergebnis von Elektrowerkzeugmissbrauch und/oder fehlerhaften Betriebsverfahren oder -bedingungen und kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie unten beschrieben, vermieden werden:
 - Niemals die Hand in die Nähe des rotierenden Zubehörs legen. Das Zubehör kann auf Ihre Hand zurückschlagen.
 - Positionieren Sie Ihren Körper nicht in dem Bereich, in dem sich das Elektrowerkzeug bewegt, wenn ein Rückschlag auftritt. Der Rückschlag wird das Werkzeug in Richtung entgegengesetzt zur Bewegung des Rades an der Stelle des Hängenbleibens antreiben.
 - Gehen Sie beim Bearbeiten von Ecken, scharfen Kanten usw. besonders vorsichtig vor. Vermeiden Sie Prellen und Hängenbleiben des Zubehörs. Ecken, scharfe Kanten oder Prellen neigen dazu, das rotierende Zubehöerteil zu erfassen und Kontrollverlust oder Rückschlag zu verursachen.

Restrisiken

Selbst wenn Sie dieses Werkzeug richtig einsetzen, gibt es immer Restrisiken. Die folgenden Gefahren können im Zusammenhang mit dem Aufbau und der Herstellung dieses Elektrowerkzeugs auftreten:

- Hörbeeinträchtigung, wenn kein geeigneter Gehörschutz getragen wird.
- Schnittwunden, wenn keine geeignete Schutzkleidung getragen wird.
- Gesundheitsschäden durch Vibrationen an Händen und Armen, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum benutzt wird oder nicht ordnungsgemäß gehandhabt und gewartet wird.
- Inhalation von Partikeln
- Inhalation von Abgasen
- Hautkontakt mit Öl / Benzin
- Inhalation von Benzin- / Öldämpfen

- Kontakt mit herumgeschleuderten Objekten
- Verbrennungen beim Berühren heißer Oberflächen
- Bei längerer Anwendung dieses Produkts ist der Bediener Vibrationen ausgesetzt und kann die so genannt „Weißfingerkrankheit“ auslösen. Um das Risiko zu verringern, tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm.
- Wenn eines der Symptome des „Weißfingersyndroms“ auftritt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Zu den Symptomen des „weißen Fingers“ gehören Taubheitsgefühl, Sensibilitätsverlust, Kribbeln, Schmerzen, Kraftverlust, Farbveränderungen oder Hauterkrankungen. Diese Symptome treten in der Regel an Fingern, Händen oder Handgelenken auf. Bei niedrigen Temperaturen steigt das Risiko.
- Hörverlust bei längerem Gebrauch und wenn kein Gehörschutz getragen wird.

Um diese Risiken zu minimieren, befolgen Sie die Anweisungen dieses Handbuchs zum Tragen von persönlicher Schutzausrüstung und ruhen Sie sich während des Betriebs und der Handhabung des Werkzeugs aus. Arbeiten Sie nicht über einen längeren Zeitraum hinweg.

Sicherheitshinweise für die Heckenschere

ACHTUNG! Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte diese Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen. Sie hilft Ihnen, das Gerät sicher zu benutzen und das Risiko von Stromschlägen und Unfällen zu verringern. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, geben Sie auch dieses Handbuch mit.

Verwenden Sie dieses Werkzeug wie in diesem Handbuch beschrieben. Der Hersteller haftet nicht für unsachgemäße Handhabung und nicht bestimmungsgemäße Verwendung. Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, eines Brands und/oder einer Verletzung von Personen.

WICHTIG

VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM DURCHLESEN ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Sichere Betriebsabläufe

Schulung

Machen Sie sich mit der Betriebsanleitung vertraut, bevor Sie versuchen, dieses Gerät zu bedienen.

Vorbereitung

- a) DIESE HECKENSCHERE KANN SCHWERE VERLETZUNGEN VERURSACHEN. Lesen Sie die Anweisungen zur korrekten Handhabung, Vorbereitung, Wartung, Inbetriebnahme und Abschaltung der Heckenschere sorgfältig durch. Machen Sie sich mit allen Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch der Heckenschere vertraut.
- b) Erlauben Sie Kindern niemals, die Heckenschere zu benutzen.
- c) Achten Sie auf Freileitungen.
- d) Vermeiden Sie den Betrieb, wenn sich Personen, insbesondere Kinder, in der Nähe aufhalten.
- e) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmucksachen; sie können von beweglichen Teilen erfasst werden. Das Tragen von festen Handschuhen, rutschfestem Schuhwerk und einer Schutzbrille wird empfohlen.
- f) 9) Seien Sie beim Umgang mit Kraftstoffen besonders vorsichtig. Sie sind brennbar und die Dämpfe sind explosiv. Folgende Punkte sollten beachtet werden:
 - Verwenden Sie nur einen zugelassenen Behälter.
 - Niemals den Tankdeckel entfernen oder Kraftstoff nachfüllen, solange die Stromquelle eingeschaltet ist. Lassen Sie die Motor- und Auspuffkomponenten vor dem Betanken abkühlen.
 - Nicht rauchen.
 - Tanken Sie niemals in geschlossenen Räumen.
 - Lagern Sie das Gerät und den Kraftstofftank niemals in Räumen, in denen eine offene Flamme vorhanden ist, z.B. in der Nähe eines Wassererhitzers;
 - Wenn Kraftstoff verschüttet wird, versuchen Sie nicht, die Stromquelle einzuschalten,

- sondern bewegen Sie das Gerät vor dem Einschalten vom Bereich des Verschüttens weg;
- Den Tankdeckel nach dem Tanken immer wieder aufsetzen und fest anziehen.
 - Wenn der Kraftstofftank entleert wird, sollte dies im Freien erfolgen.
- g) Wenn der Schneidemechanismus auf Fremdkörper trifft oder wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen erzeugt, schalten Sie die Stromquelle aus und lassen Sie das Gerät stoppen. Ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und gehen Sie wie folgt vor:
- Auf Beschädigungen überprüfen,
 - auf lose Teile überprüfen und diese festziehen.
 - Lassen Sie beschädigte Teile durch Teile mit gleichwertigen Spezifikationen ersetzen oder reparieren.
- h) Tragen Sie Gehörschutz.
- i) Tragen Sie Augenschutz.
- j) Im Notfall halten Sie die Heckenschere an; lassen Sie den Abzug los und schalten Sie das Gerät mit der ON/OFF-Taste aus. Lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie etwas unternehmen.

Bedienung

Verwenden Sie das Gerät für den vorgesehenen Zweck und befolgen Sie die mitgelieferten Anweisungen für Gebrauch und Wartung

- a) Stellen Sie den Motor vorher ab:
- um das Gerät zu reinigen oder eine Blockierung zu beseitigen,
 - bei Kontrolle, Wartung oder Arbeiten an der Heckenschere,
 - bei Einstellung der Arbeitsposition der Schneidvorrichtung,
 - die Heckenschere unbeaufsichtigt zu lassen.
- b) Vergewissern Sie sich vor dem Anlassen des Motors, dass die Heckenschere richtig in der vorgesehenen Arbeitsposition liegt.
- c) Achten Sie bei der Bedienung der Heckenschere immer auf einen sicheren Stand, insbesondere bei der Benutzung von Treppen oder Leitern.
- d) Verwenden Sie die Heckenschere nicht mit einem beschädigten oder übermäßig abgenutzten Schneidwerk.
- e) Halten Sie den Motor und den Schalldämpfer frei von Ablagerungen, Laub und übermäßigem Schmiermittel, um die Brandgefahr zu verringern.
- f) Vergewissern Sie sich immer, dass alle Griffe und Schutzvorrichtungen angebracht sind, wenn Sie die Heckenschere benutzen. Versuchen Sie niemals, eine unvollständige oder unzulässig veränderte Heckenschere zu verwenden.
- g) Bedienen Sie eine Heckenschere, die mit zwei Griffen ausgestattet ist, immer mit zwei Händen.

Wartung und Lagerung

- a) Wenn die Heckenschere zu Wartungs-, Inspektions- oder Lagerzwecken angehalten wird, schalten Sie die Kraftstoffzufuhr aus, ziehen Sie den Zündkerzenstecker von der Zündkerze ab und vergewissern Sie sich, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Inspektionen, Einstellungen usw. vornehmen.
- b) Bewahren Sie die Heckenschere so auf, dass die Kraftstoffdämpfe keine offenen Flammen oder Funken erreichen können. Lassen Sie die Heckenschere vor der Lagerung immer abkühlen.
- c) Beim Transport oder bei der Lagerung der Heckenschere immer die Abdeckung der Schneidvorrichtung montieren.

Zusätzliche Anweisungen

- Warnung - Erlauben Sie Kindern niemals, die Heckenschere zu benutzen.
- Arbeiten Sie nur tagsüber oder bei ausreichendem Kunstlicht.
- Überprüfen Sie vor Beginn der Arbeiten den Zustand des Werkzeugs.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile der Maschine gut befestigt und angezogen sind.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Klinge in gutem Zustand ist.
- Halten Sie die Heckenschere immer mit beiden Händen fest.
- Halten Sie die Heckenschere niemals am Messer fest.

- Halten Sie die Kleidung außerhalb der Reichweite der Klinge, sowohl beim Anschlag als auch im Betrieb.
- Halten Sie das Gerät von allen Formen von Funken, Flammen und brennbaren Materialien fern.
- Kontrollieren Sie, dass die Arbeitsbereiche frei von Hindernissen jeglicher Art sind.
- Arbeiten Sie mit Vorsicht, lassen Sie sich nicht ablenken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen stehen oder krank sind.
- Trocknen Sie alle möglichen Benzinspuren mit einem trockenen Lappen.
- Im Falle eines Unfalls stellen Sie den Betrieb der Maschine sofort ein. Prüfen Sie das Problem. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Betreiben Sie das Gerät nur zu angemessenen Zeiten - nicht frühmorgens oder spätabends, wenn Menschen gestört werden könnten;
- Wenn eine Blockierung auftritt, schalten Sie den Motor sofort mit der ON/OFF-Taste aus. Lassen Sie das Werkzeug abkühlen. Prüfen und beheben Sie die Blockierung, bevor Sie die Arbeit wieder aufnehmen. Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie eine Blockierung beseitigen. Starten Sie das Gerät sicher neu, wenn die Blockierung vollständig aufgehoben ist.
- Wenn eine Gefahr oder eine nicht beabsichtigte Situation eintritt, stellen Sie die Arbeit sofort ein und schalten Sie das Gerät aus. Nehmen Sie die Arbeit wieder auf, wenn keine Gefahr mehr besteht und Sie sicher arbeiten können.
- Schneiden Sie die großen Äste vorher mit einer Handschere ab, um das Blockieren der Klinge zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Eisendrähte oder andere Gegenstände zerschneiden.
- Verwenden Sie mit diesem Gerät kein nicht empfohlenes Zubehör. Wenn Sie ein Teil dieses Geräts ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an den Händler, den Kundendienst oder den Hersteller.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlene Mischung.
- Bewahren Sie die Mischung in einem speziellen Behälter für das Benzin auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lagern Sie die Mischung nur an der freien Luft oder an einem gut belüfteten Ort. Gehen Sie vorsichtig mit dem Brennstoff um, er ist leicht entzündlich.
- Rauchen Sie nicht und telefonieren Sie nicht, wenn Sie mit Benzin umgehen.
- Verwenden Sie einen Trichter und füllen Sie den Tank nur bei kaltem Motor.
- Öffnen Sie den Tank nicht, wenn der Motor heiß ist oder in Betrieb ist.
- Halten Sie Personen und sich selbst von den Abgasen fern, um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.
- Halten Sie Menschen und Tiere weit vom Arbeitsbereich entfernt.
- Denken Sie immer daran, dass diese Maschine sehr schwere Unfälle verursachen kann.
- Arbeiten Sie nicht bei Regen und/oder an nassen und/oder rutschigen Stellen.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei schlechtem Wetter und an Orten, an denen die Gefahr von Blitzschlag besteht.
- Verwenden Sie bei der Arbeit mit dem Werkzeug eine vollständige persönliche Schutzausrüstung: Handschuhe, rutschfeste Schuhe, Helm, Augenschutz, Schutzkleidung und Schutzmaske.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde, krank oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Drogen oder Alkohol sind.
- Das Gerät darf nicht so verwendet werden, dass erfahrungsgemäß Gefahren und/oder Risiken auftreten können.
- Verwenden Sie die Heckenschere niemals innerhalb eines Gebäudes. Ihre Heckenschere erzeugt giftige Abgase, sobald der Motor angelassen wird. Bei der Verwendung dieses Produkts können Staub, Dämpfe und Rauch entstehen, die Chemikalien enthalten, die für ihre gesundheitsschädlichen Auswirkungen bekannt sind. Seien Sie also vorsichtig bei der Benutzung Ihrer Maschine und schützen Sie sich richtig. Vermeiden Sie auch, die Abgase

freiwillig einzuatmen; halten Sie das Gerät immer richtig, wenn Sie es benutzen.

- Schmieren Sie die Messer des Freischneiders regelmäßig mit einem Schmiermittel, das im Fachhandel erhältlich ist.

Restrisiken

Selbst wenn Sie dieses Produkt unter Beachtung aller Sicherheitsanforderungen verwenden, bleiben die potenziellen Verletzungs- und Schadensrisiken bestehen. Die folgenden Gefahren können bei der Struktur und Ausführung dieses Produkts auftreten. Seien Sie immer wachsam, wenn Sie dieses Produkt verwenden, damit Sie die Risiken eher erkennen und managen können. Ein schnelles Eingreifen kann schwere Verletzungen und Sachschäden verhindern.

- Wenn das Produkt über längere Zeit benutzt oder nur unzureichend kontrolliert und gewartet wird, kann dies gesundheitsschädliche Folgen haben, die mit Schwingungsemission verbunden sind.
- Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden durch beschädigte Aufsätze oder durch den plötzlichen Aufprall von versteckten Gegenständen beim Sägen.
- Verletzungsgefahr für Personen und Sachen durch herum fliegende Gegenstände.
- Bei längerer Anwendung dieses Produkts ist der Bediener Vibrationen ausgesetzt und kann die so genannte „Weißfingerkrankheit“ auslösen. Um das Risiko zu verringern, tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm. Wenn eines der Symptome des „Weißfingersyndroms“ auftritt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Zu den Symptomen der „Weißfinger“ gehören Taubheitsgefühl, Abnahme der Empfindlichkeit, Kribbeln, Schmerzen, Kraftverlust, Farbänderungen oder Hauterkrankung. Diese Symptome treten in der Regel an Fingern, Händen oder Handgelenken auf. Bei niedrigen Temperaturen steigt das Risiko.
- Inhalation von Partikeln
- Inhalation von Abgasen
- Unbeaufsichtigte Projektionen
- Kontakt mit Fremdkörpern
- Kontakt mit dem Werkzeug im Betrieb
- Hörverlust bei Fehlen eines korrekten Gehörschutzes

Befolgen Sie die Anweisungen dieses Handbuchs zum Tragen von persönlicher Schutzausrüstung und zur Handhabung des Werkzeugs, um diese Risiken zu minimieren. Ruhen Sie sich während der Verwendung etwas aus. Arbeiten Sie nicht über einen längeren Zeitraum hinweg.

Sicherheitshinweise für die montierte Astschere

Entsprechende Sicherheitsvorkehrungen müssen beachtet werden. Dieses Gerät muss sorgfältig gehandhabt werden. SETZEN SIE SICH SELBST ODER ANDERE KEINER GEFAHR AUS.

Befolgen Sie diese allgemeinen Regeln. Erlauben Sie nicht, dass andere Personen dieses Gerät verwenden, es sei denn, sie sind verantwortungsvoll und haben das Handbuch des Geräts gelesen und verstanden und sind in dessen Bedienung geschult.

- Tragen Sie zum Schutz der Augen immer eine Schutzbrille. Kleiden Sie sich richtig; tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmucksachen, die von beweglichen Teilen des Gerätes erfasst werden könnten. Es sollte immer sicheres, strapazierfähiges und rutschfestes Schuhwerk getragen werden. Lange Haare sollten zurückgebunden werden. Es wird empfohlen, Beine und Füße abzudecken, um sich während des Einsatzes vor herum fliegenden Fremdkörpern zu schützen.
- Während des Betriebs des Werkzeugs muss immer eine Schutzausrüstung getragen werden, darunter mindestens Gehörschutz, Augenschutz, Helm, Handschuhe und Schutzmaske, rutschfester Fußschutz und Schutzkleidung.
- Überprüfen Sie die gesamte Maschine auf lose Teile (Muttern, Bolzen, Schrauben, usw.) und Beschädigungen. Reparieren oder ersetzen Sie diese bei Bedarf, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VERWENDEN SIE KEINE anderen Aufsätze mit diesem Antriebskopf als die von unserem Unternehmen empfohlenen. Schwere Verletzungen des Bedieners oder umstehender Personen können die Folge sein, ebenso wie Schäden an der Maschine. Lassen

Sie sich von Ihrem Händler oder Hersteller beraten. Verwenden Sie keine schneidenden Anbaugeräte wie mehrteilige, schwenkbare Metallketten und Schlegelmesser.

- Sichern Sie das Gerät während des Transports, um Kraftstoffverlust, Schäden oder Verletzungen zu vermeiden; bringen Sie immer die Schutzvorrichtung am Messer an, überprüfen Sie den Deckel des Kraftstofftanks und transportieren Sie das Gerät nicht auf dem Kopf stehend.
- Halten Sie die Griffe frei von Öl und Kraftstoff.
- Verwenden Sie beim Schneiden immer die richtigen Griffe und den richtigen Schultergurt.
- Rauchen Sie nicht während Sie Kraftstoff mischen oder den Tank füllen.
- Mischen Sie keinen Kraftstoff in einem geschlossenen Raum oder in der Nähe von offenen Flammen. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Mischen und lagern Sie den Kraftstoff immer in einem ordnungsgemäß gekennzeichneten Behälter, der von den örtlichen Vorschriften und Verordnungen für diesen Gebrauch zugelassen ist.
- Entfernen Sie niemals den Kraftstofftankdeckel während der Motor läuft.
- Motor niemals in einem geschlossenen Raum oder Gebäude starten oder laufen lassen. Dämpfe aus dem Abgas enthalten gefährliches Kohlenmonoxid.
- Versuchen Sie niemals, Motoreinstellungen vorzunehmen, während das Gerät läuft und am Bediener befestigt ist. Nehmen Sie Motoreinstellungen immer so vor, dass das Gerät auf einer ebenen, klaren Fläche aufliegt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder schlecht eingestellt ist. Entfernen Sie niemals den Schutz der Maschine. Schwere Verletzungen des Bedieners oder umstehender Personen können die Folge sein, ebenso wie Schäden an der Maschine.
- Überprüfen Sie den zu schneidenden Bereich und entfernen Sie alle Fremdkörper, die sich im Nylon-Schneidkopf verfangen könnten. Entfernen Sie auch alle Gegenstände, die das Gerät während des Schneidens herum schleudern kann.
- Halten Sie Kinder fern. Zuschauer sollten in einem Sicherheitsabstand von mindestens 15 Metern vom Arbeitsbereich gehalten werden.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Arbeiten als die, für die es gemäß dieser Anleitung vorgesehen ist.
- Übernehmen Sie sich nicht. Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie stets das Gleichgewicht. Betreiben Sie das Gerät nicht, während Sie auf einer Leiter oder einem anderen instabilen Untergrund stehen.
- Halten Sie Hände und Füße vom Nylon-Schneidkopf oder von der Klinge fern, während das Gerät im Einsatz ist.
- Verwenden Sie diesen Maschinentyp nicht zum Wegfegen von Abfällen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde, krank sind oder unter dem Einfluss von Medikamenten, Drogen oder Alkohol stehen.
- Nicht in einem geschlossenen Bereich, wo Benzindämpfe eine offene Flamme von Warmwasserbereitern, Öfen, usw. erreichen können. Bewahren Sie das Gerät nur in einem abgeschlossenen, gut belüfteten Bereich auf.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Produkt sicher und einwandfrei funktioniert. Diese Teile sind bei Ihrem Händler erhältlich. Die Verwendung anderer Zubehör- oder Zusatzteile kann zu einer potenziellen Gefahr oder Verletzung des Benutzers, zu Schäden an der Maschine und zum Erlöschen dieser Garantie führen.
- Beim Auftanken ist unbedingt darauf zu achten, dass der Motor abgestellt und abgekühlt ist. Betanken Sie niemals bei laufendem oder heißem Motor. Wenn Benzin verschüttet wird, wischen Sie es unbedingt vollständig auf und entsorgen Sie diese Materialien, bevor Sie den Motor starten.
- Halten Sie sich mindestens 15 Meter von anderen Arbeitern oder umstehenden Personen fern.

- Wenn Sie sich einem Bediener der Maschine nähern, machen Sie ihn vorsichtig darauf aufmerksam und stellen Sie sicher, dass der Bediener den Motor abstellt. Achten Sie darauf, dass Sie den Bediener nicht erschrecken oder ablenken, was zu einer unsicheren Situation führen kann.
- Berühren Sie bei laufendem Motor niemals den Nylon-Schneidkopf oder die Klinge. Wenn der Schutz oder die Schneidvorrichtung ausgetauscht werden muss, stellen Sie sicher, dass der Motor abgestellt ist und vergewissern Sie sich, dass die Schneidvorrichtung nicht mehr läuft.
- Der Motor sollte abgestellt werden, wenn das Gerät zwischen den Arbeitsbereichen bewegt wird.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Nylon-Schneidkopf nicht gegen Steine oder den Boden schlagen.
- Unangemessener, grober Betrieb verkürzt die Lebensdauer der Maschine und schafft eine unsichere Umgebung für sich selbst und Ihre Umgebung.
- Achten Sie auf das Lösen und Überhitzen von Teilen. Wenn es zu einer Unregelmäßigkeit der Maschine kommt, stoppen Sie den Betrieb sofort und überprüfen Sie das Gerät sorgfältig. Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls von einem autorisierten Fachhändler warten. Betreiben Sie niemals eine Maschine weiter, die fehlerhaft sein könnte.
- Berühren Sie beim Anlassen oder während des Betriebs des Motors niemals heiße Teile wie den Auspufftopf, das Starkstromkabel oder die Zündkerze.
- Der Schalldämpfer ist auch nach dem Abstellen des Motors noch heiß. Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, an dem sich brennbare Materialien (trockenes Gras usw.), brennbare Gase oder brennbare Flüssigkeiten befinden.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Betrieb im Regen oder kurz nach dem Regen, da der Boden rutschig sein kann.
- Lassen Sie den Gashebel sofort los, wenn Sie ausrutschen oder auf den Boden oder in ein Loch fallen.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht fallen lassen oder gegen Hindernisse stoßen.
- Bevor Sie mit der Einstellung oder Reparatur der Maschine beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie den Motor abstellen und die Zündkerze entfernen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit gelagert wird, entleeren Sie den Kraftstoff aus Tank und Vergaser, reinigen Sie die Teile, bringen Sie das Gerät an einen sicheren Ort und stellen Sie sicher, dass der Motor abgekühlt ist.
- Führen Sie regelmäßige Kontrollen durch, um einen sicheren und effizienten Betrieb zu gewährleisten. Für eine gründliche Überprüfung Ihrer Maschine wenden Sie sich bitte an einen Händler.
- Halten Sie das Gerät von Feuer und Funken fern.
- Es wird angenommen, dass eine Erkrankung namens Raynaud-Syndrom, der die Finger bestimmter Personen in Mitleidenschaft zieht, durch Vibrations- und Kälteeinwirkung verursacht werden kann. Farbverlust und Taubheitsgefühl in den Fingern. Es werden folgende Vorsichtsmaßnahmen dringend empfohlen, da die Mindestbelastung, die die Erkrankung auslösen könnte, unbekannt ist.
- Halten Sie Ihren Körper warm, besonders Kopf, Hals, Füße, Knöchel, Hände und Handgelenke.
- Sorgen Sie für eine gute Durchblutung, indem Sie in häufigen Arbeitspausen kräftige Armübungen durchführen und auch nicht rauchen.
- Begrenzen Sie die Verwendungszeiten. Versuchen Sie, jeden Tag Arbeiten auszuführen, bei denen die Bedienung des Freischneiders oder anderer tragbarer Elektrogeräte nicht erforderlich ist.
- Wenn Sie Beschwerden, Rötungen und Schwellungen der Finger, gefolgt von Weißwerden und Gefühlsverlust, verspüren, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie sich weiter Kälte und Vibrationen aussetzen.
- Tragen Sie immer einen Gehörschutz, lauter Lärm über einen längeren Zeitraum kann zu einer

Gehörschädigung und sogar zu Hörverlust führen.

- Es muss ein vollständiger Gesichts- und Kopfschutz getragen werden, um Schäden durch Stürze oder Äste zu vermeiden.
- Tragen Sie rutschfeste, strapazierfähige Arbeitshandschuhe, um Ihr Griffgefühl am Griff des Freischneiders zu verbessern. Handschuhe reduzieren auch die Übertragung von Maschinenvibrationen auf die Hände.
- **WARNUNG:** Der Schneidebereich ist immer noch gefährlich, während das Gerät bis zum Stillstand ausläuft.
- Achten Sie beim Transport darauf, dass das Gerät vorsichtig gehandhabt wird. Setzen Sie sich selbst oder andere keiner Gefahr aus.
- Wickeln Sie die Klinge vor der Lagerung ein. Halten Sie Kinder davon fern.
- Entfernen Sie niemals den Schutz der Maschine.
- Reinigen und pflegen Sie das Werkzeug vor der Lagerung (siehe Kapitel in diesem Handbuch). Führen Sie nach jedem Gebrauch eine Wartung gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung durch. Eine unsachgemäße Wartung kann die Lebensdauer des Geräts verringern, zu schlechten Ergebnissen führen und das Gerät und sein Zubehör verschleifen.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor und nach dem Gebrauch. Prüfen Sie auf lockere Befestigungen, austretenden Kraftstoff und beschädigte Teile, wie z. B. Risse im Schneidaufsatz. Wenn das Gerät beschädigt ist, Teile fehlen oder Funktionsstörungen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht und bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur zu einer Servicestelle.
- Überprüfen Sie das Werkzeug nach einem Sturz oder anderen Stößen, um wesentliche Mängel festzustellen; wenn Sie Mängel feststellen, stellen Sie die Verwendung des Werkzeugs ein und bringen Sie es zur Inspektion und Reparatur zu einer Kundendienststelle.
- Nicht in einem geschlossenen Bereich verwenden, wo Benzindämpfe eine offene Flamme von Warmwasserbereitern, Öfen, usw. erreichen können. Bewahren Sie das Gerät nur in einem abgeschlossenen, gut belüfteten Bereich auf.
- Stellen Sie das Gerät niemals an einen Ort, an dem sich brennbare Materialien (trockenes Gras usw.), brennbare Gase oder brennbare Flüssigkeiten befinden.
- Wenn das Gerät für längere Zeit gelagert wird, entleeren Sie den Kraftstoff aus Tank und Vergaser, reinigen Sie die Teile, bringen Sie das Gerät an einen sicheren Ort und stellen Sie sicher, dass der Motor abgekühlt ist.
- Warnung - Achten Sie auf die Abgase. Atmen Sie sie nicht ein und setzen Sie Personen nicht diesen Gasen aus.
- Nationale Vorschriften können den Einsatz der Maschine einschränken.
- Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise.
- Unsachgemäßer Gebrauch der Maschine kann zu **SCHWEREN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN** führen.
- Die Motorabgase aus diesem Produkt enthalten Chemikalien, die Krebs, Geburtsfehler und andere reproduktive Schäden verursachen.
- Regelmäßig prüfen, dass sich die Kette beim Leerlauf des Motors nicht mehr dreht.

Rückschlag und damit verbundene Warnungen

- Rückschlag ist eine plötzliche Reaktion auf ein eingeklemmtes oder feststehendes rotierendes Rad, Stützteller, Bürste oder anderes Zubehör. Einklemmen oder Hängenbleiben verursacht ein schnelles Abwürgen des rotierenden Zubehöerteils, was wiederum bewirkt, dass das unkontrollierte Elektrowerkzeug in die Richtung entgegengesetzt zur Drehung des Zubehöerteils an dem Punkt des Bindens gezwungen wird.
- Wenn zum Beispiel eine Schleifscheibe von dem Werkstück erfasst oder eingeklemmt wird, kann sich die Kante des Rads, die in den Quetschpunkt eintritt, in die Oberfläche des Materials eingraben, was dazu führt, dass die Scheibe herausspringt. Je nach Richtung der Bewegung der Scheibe beim Einklemmen kann diese entweder zum Bediener zu oder von ihm weg

springen. Schleifscheiben können unter diesen Bedingungen auch brechen.

- Rückschlag ist das Ergebnis von Elektrowerkzeugmissbrauch und/oder fehlerhaften Betriebsverfahren oder -bedingungen und kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie unten beschrieben, vermieden werden:
 - o Niemals die Hand in die Nähe des rotierenden Zubehörs legen. Das Zubehör kann auf Ihre Hand zurückschlagen.
 - o Positionieren Sie Ihren Körper nicht in dem Bereich, in dem sich das Elektrowerkzeug bewegt, wenn ein Rückschlag auftritt. Der Rückschlag wird das Werkzeug in Richtung entgegengesetzt zur Bewegung des Rades an der Stelle des Hängenbleibens antreiben.
 - o Gehen Sie beim Bearbeiten von Ecken, scharfen Kanten usw. besonders vorsichtig vor. Vermeiden Sie Prellen und Hängenbleiben des Zubehörs. Ecken, scharfe Kanten oder Prellen neigen dazu, das rotierende Zubehörteil zu erfassen und Kontrollverlust oder Rückschlag zu verursachen.

Restrisiken

Selbst wenn Sie dieses Produkt unter Beachtung aller Sicherheitsanforderungen verwenden, bleiben die potenziellen Verletzungs- und Schadensrisiken bestehen. Die folgenden Gefahren können bei der Struktur und Ausführung dieses Produkts auftreten. Seien Sie immer wachsam, wenn Sie dieses Produkt verwenden, damit Sie die Risiken eher erkennen und managen können. Ein schnelles Eingreifen kann schwere Verletzungen und Sachschäden verhindern.

- Wenn das Produkt über längere Zeit benutzt oder nur unzureichend kontrolliert und gewartet wird, kann dies gesundheitsschädliche Folgen haben, die mit Schwingungsemission verbunden sind.
- Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden durch beschädigte Aufsätze oder durch den plötzlichen Aufprall von versteckten Gegenständen beim Sägen.
- Verletzungsgefahr für Personen und Sachen durch herum fliegende Gegenstände.
- Bei längerer Anwendung dieses Produkts ist der Bediener Vibrationen ausgesetzt und kann die so genannte „Weißfingerkrankheit“ auslösen. Um das Risiko zu verringern, tragen Sie Handschuhe und halten Sie Ihre Hände warm. Wenn eines der Symptome des „Weißfingersyndroms“ auftritt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Zu den Symptomen der „Weißfinger“ gehören Taubheitsgefühl, Abnahme der Empfindlichkeit, Kribbeln, Schmerzen, Kraftverlust, Farbänderungen oder Hauterkrankung. Diese Symptome treten in der Regel an Fingern, Händen oder Handgelenken auf. Bei niedrigen Temperaturen steigt das Risiko.
- Inhalation von Partikeln
- Inhalation von Abgasen
- Unbeaufsichtigte Projektionen
- Kontakt mit Fremdkörpern
- Kontakt mit dem Werkzeug im Betrieb
- Hörverlust bei Fehlen eines korrekten Gehörschutzes

Um diese Risiken zu minimieren, befolgen Sie die Anweisungen dieses Handbuchs zum Tragen von persönlicher Schutzausrüstung und ruhen Sie sich während des Betriebs und der Handhabung des Werkzeugs aus. Arbeiten Sie nicht über einen längeren Zeitraum hinweg.

Verwendungszweck

1) Freischneider und Rasentrimmer

Verwendungszweck

Dieses Gerät kann mit der Schneide als Trimmer und mit dem Schneidmesser als Freischneider verwendet werden.

Der Rasentrimmer darf nur zum Schneiden von Gras oder Unkraut verwendet werden, das nicht zu dicht ist. Der Freischneider muss zum Schneiden von hartem Gras, dichterem Unkraut und kleinen Ästen mit einem maximalen Durchmesser von 10 mm verwendet werden.

Unsachgemäße Verwendung

Diese Maschine ist nicht zum Schneiden von Sträuchern oder anderen ähnlichen Pflanzen geeignet, bei denen das Gerät vom Boden abgehoben werden muss. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Bearbeitung anderer Materialien wie Steine, Lehm Böden usw.

2) Montierte Astschere

Bestimmungsgemäße Verwendung / unsachgemäße Verwendung

Die Astschere ist ausschließlich zum Beschneiden von Bäumen und/oder zum Schneiden von Kleinholz vom Boden aus bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und führt zur Beschädigung des Geräts.

Zur ordnungsgemäßen Verwendung gehört auch, dass die Gebrauchsanweisung bei jeder Benutzung gelesen und beachtet wird und dass die auf dem Gerät angebrachten Warnhinweise beachtet werden. Vor und während des Gebrauchs muss die Klinge unbedingt überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie keine mechanischen Schäden aufweist. Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Es dürfen nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile oder Originalersatzteile verwendet werden. Werden nicht zugelassene oder nicht originale Ersatzteile verwendet, haftet der Benutzer für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden mit der Folge, dass der Hersteller von jeglicher Haftung befreit wird.

3) Heckenschere

Verwendungszweck

Ihre Heckenschere ist ein Gerät, mit dem eine Person Hecken und Sträucher mit einem oder mehreren linear angeordneten Messern vor- und zurück schneidet. Eine potenzielle Gefahr besteht, wenn das Gerät für andere Zwecke verwendet wird. Unsachgemäßer Umgang mit der Heckenschere erhöht die Verletzungsgefahr durch die Messer. Es dürfen nur die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile und Zubehörteile verwendet werden.

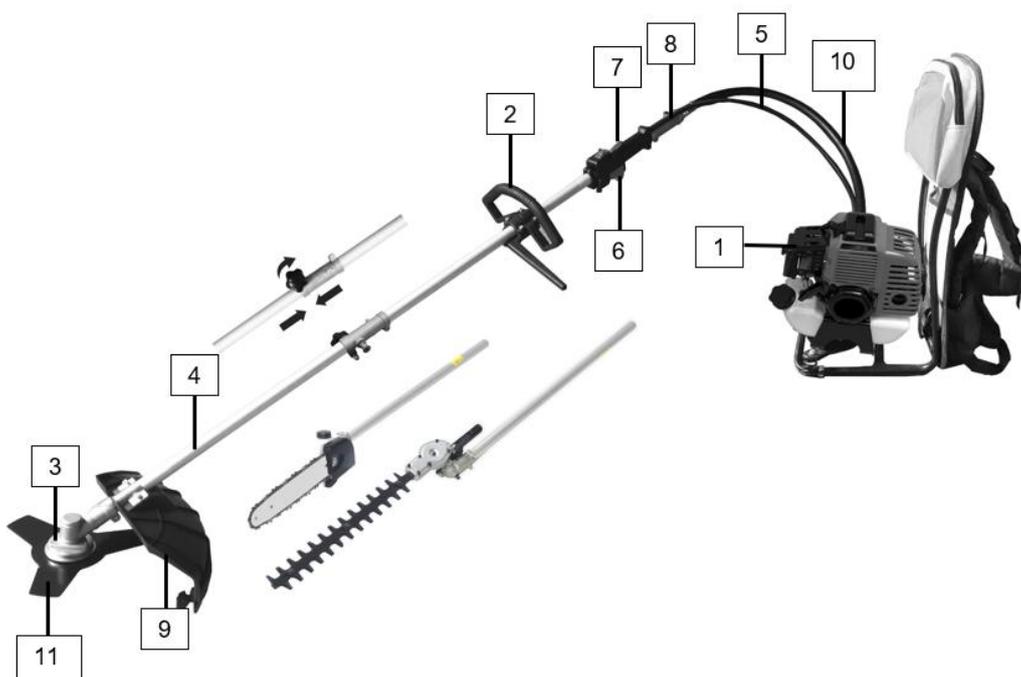
Symbole

	Lesen Sie das Bedienungshandbuch
	Schutzausrüstung tragen: Gehörschutz, Augenschutz und Helm.
	Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Tragen Sie schützendes Schuhwerk.
	Vorsicht vor Abgasen.
	Rauchen Sie nicht und verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer.
	Die zugänglichen Teile sind beim Betrieb des Werkzeugs heiß.

	Achtung! Risiko eines Rückpralls.
	Halten Sie umstehende Personen fern (wenigstens 15 m)
	Gefahr eines Stromschlags. Achten Sie immer auf die Gefahr, die von Freileitungen ausgeht, und halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 10 m zur Stromleitung ein.
	Achtung! Das Werkzeug kann voluminöses Material berühren. Verlust der Kontrolle oder Verletzungen können folgen.
	Warnung - Gefahr der Projektion.
	Garantierter Schalleistungspegel:
	Seien Sie vorsichtig mit dem Schneidaufsatz!
	Die zugänglichen Oberflächen sind während des Betriebs heiß.
	Das Sägeblatt nicht benutzen

2. IHR PRODUKT

a. Beschreibung





- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Gerät | 9. Schutz |
| 2. Handgriff | 10. Flexibles Rohr |
| 3. Installation der Schneidgarnitur | 11. Messer für Freischneider |
| 4. Rohr | 12. Luftfilter |
| 5. Steuerkabel | 13. Chokehebel |
| 6. Beschleunigungsdrossel | 14. Starterseil |
| 7. EIN-/AUS-Schalter | 15. Treibstofftank |
| 8. Rohrverbinder | 16. Rucksack |

Astschere

- 1- Rohr
- 2- Schmieröltank
- 3- Säge



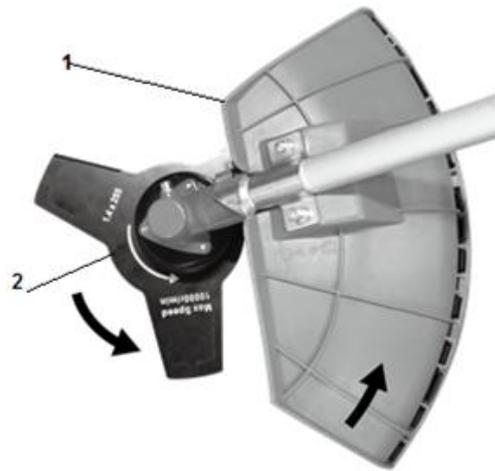
Hecke schneiden

1. Rohr
2. Verstellhebel
3. Kerbeneinstellung bei 135° der Schneideinheit
4. Schneidemesser



Freischneider

- 1- Schutzhaube
- 2- Messer



Trimmer

- 1- Nylonschnur
- 2- Vorrichtung zum Schneiden des Nylonfadens
- 3- Schutzhaube



Technische Daten

Gewicht	11 kg
Kraftstofftankvolumen	1200 cm ³
Schneidaufsatz	Freischneider 255 mm x 1,4 mm, 3 Zähne, Rasentrimmer: 2,5 mm x 420mm, flexible Leitung Heckenschere: 390 mm Astschere: 300 mm Schwert: KANGXIN AL12-44-507P Kette KANGXIN 3/8 LP-44
Hubraum	52 cm ³
Maximale Motordrehzahl	Rasentrimmer: 9000 min ⁻¹ Freischneider 10000 min ⁻¹ Heckenschere: 10000 min ⁻¹ Astschere: 10000 min ⁻¹
Maximale Motorleistung	1,4 kW
Maximale Drehzahl der Spindel	Rasentrimmer: 6750 min ⁻¹ Freischneider 7500 min ⁻¹
Bereich der Leerlaufdrehzahl des Motors, in min⁻¹	3300±300 min ⁻¹
Schalleistungspegel	<u>Rasentrimmer</u> Lwa = 113,2 dB (A) K= 1,2 dB (A) <u>Freischneider</u> Lwa = 112,1dB (A) K = 2,3 dB (A) <u>Astschere</u> Lwa: 112,7 dB(A) K=2,5 dB(A)

	<u>Heckenschere</u> Lwa: 110,9 dB(A) K=2,5 dB(A)
Schalldruckpegel	<u>Rasentrimmer</u> LpA: 100 dB(A)K= 2,5 dB(A) <u>Freischneider</u> LpA: 99,2 dB(A)K= 2,5 dB(A) Astschere LpA: 98 dB(A)K= 2,5 dB(A) <u>Heckenschere</u> LpA: 99 dB(A)K= 2,5 dB(A)
Schwingungswert	<u>Rasentrimmer</u> 12 m/s ² K = 1,5 m/s ² <u>Freischneider</u> 9,5 m/s ² K = 1,5 m/s ² <u>Astschere</u> 2,2 m/s ² K = 1,5 m/s ² <u>Heckenschere</u> 2,4 m/s ² K = 1,5 m/s ²
Garantierter Schalleistungspegel	Rasentrimmer: 114 dB(A) Freischneider 114 dB(A) Astschere: 115 dB(A) Heckenschere: 113 dB(A)
Motormodell	RY1E44F-5

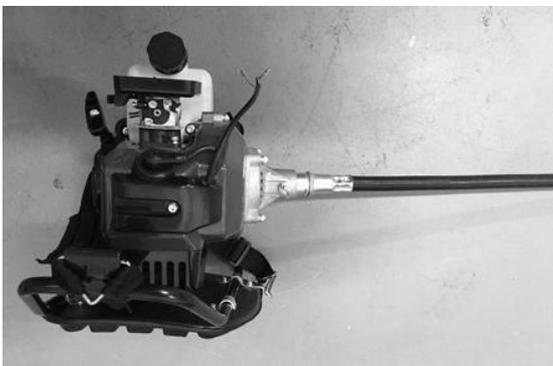
3. ZUSAMMENBAU

Zusammenbau des Schlauchs mit dem Motor und der Rohrhalterung

Ziehen Sie den Schlüssel ab, der sich am Kupplungsgehäuse befindet. Führen Sie das Ende des flexiblen Schlauchs (mit dem Loch) in das Kupplungsgehäuse am Motor ein, bis es einrastet. Lassen Sie die Taste los.

Führen Sie das andere Ende des flexiblen Schlauchs in den Schlauch ein, bis er einrastet.

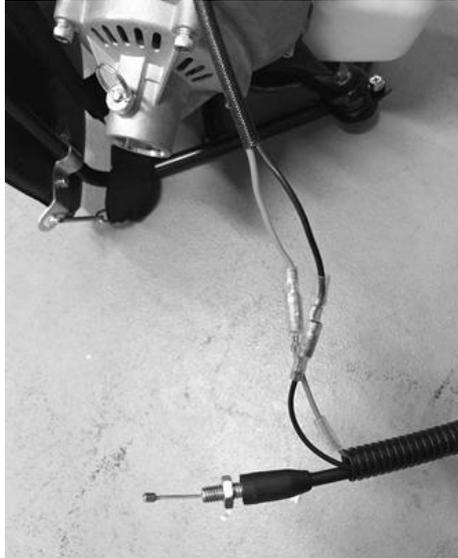
Vergewissern Sie sich, dass das Ende der biegsamen Welle richtig in der Antriebswellendichtung sitzt.



VORSICHT: Wenn das flexible Rohr nicht richtig eingesetzt wird, kann es sein, dass das viereckige Ende des Schlauchs nicht richtig in die Dichtung der Antriebswelle passt. Wenden Sie keine Gewalt an, um Schäden an der biegsamen Welle zu vermeiden. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, bis die biegsame Welle und der Schlauch eingestellt sind.

Anschließen des Steuerkabels

- Verbinden Sie die Steuerkabel mit den beiden Motorkabeln, indem Sie sie ineinander stecken.



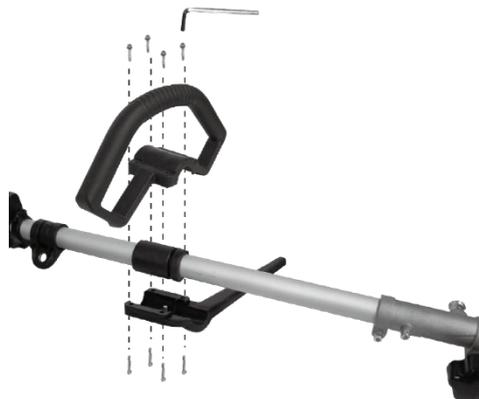
Montage des Gaszuges

- Entfernen Sie die Luftfilterabdeckung.
- Legen Sie den Gaszug in die Einstellschraube. Achten Sie darauf, dass das runde Loch der Drehdurchführung zum Ende des inneren Drahtes zeigt.
- Belassen Sie die rotierende Dichtung und vergewissern Sie sich, dass der innere Draht richtig in der Öffnung sitzt.
- Bringen Sie die Abdeckung des Luftfilters wieder an.

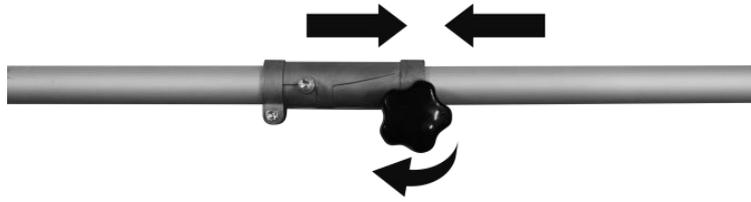


Handgriff

Montieren Sie den vorderen Griff wie in der Abbildung gezeigt. Befestigen Sie die Schrauben erst, wenn Sie die bequemste Arbeitsposition eingestellt haben.

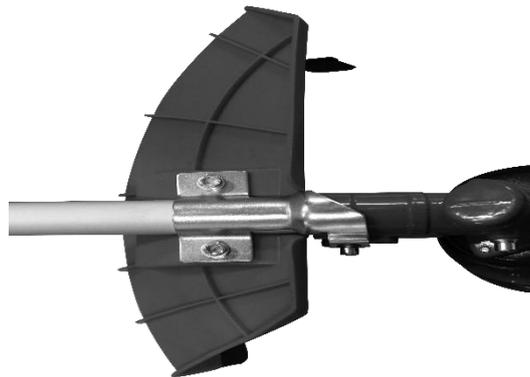


- Installieren Sie das gewünschte Rohr auf der Stange des Hauptgeräts. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherungsstift in das Loch in der Stange eingesteckt ist.
- Befestigen Sie die Stange, indem Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn drehen.



Schutz (Freischneider und Rasentrimmer)

- Entfernen Sie die beiden Schrauben der Schutzvorrichtung.
- Setzen Sie die Schutzabdeckung auf die Halterung des Freischneide-/Rasenmäherrohrs.
- Schrauben Sie die Schutzabdeckung mit den beiden Schrauben fest.



Einbau des 3-Zahn-Metallmessers (für den Betrieb des Freischneiders)

Warnung - scharfe Kanten; tragen Sie Handschuhe, wenn Sie mit der Klinge hantieren.

- Stecken Sie ein Metallwerkzeug in das Loch auf der Seite des Antriebskettenrads und auf dem Antrieb.
- Entfernen Sie die Haltemutter, die Abdeckglocke und die Platte.
- Montieren Sie in der folgenden Reihenfolge auf der Welle: das Blatt, die Platte, die Abdeckglocke und die Haltemutter.
- Entfernen Sie das metallische Verriegelungswerkzeug.

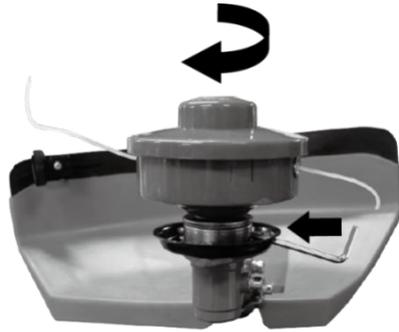


Montage des Nylon-Schneidkopfes (für Trimmerbetrieb)

- Stecken Sie ein Metallwerkzeug in das Loch an der Seite des Antriebskettenrads und an der Antriebswelle.
- Entfernen Sie die Haltemutter, die Abdeckglocke und die Platte.

-Schneidkopf aus Nylon einsetzen und festschrauben. Vergewissern Sie sich, dass es richtig installiert ist.

-Entfernen Sie das metallische Verriegelungswerkzeug.



Heckenschere

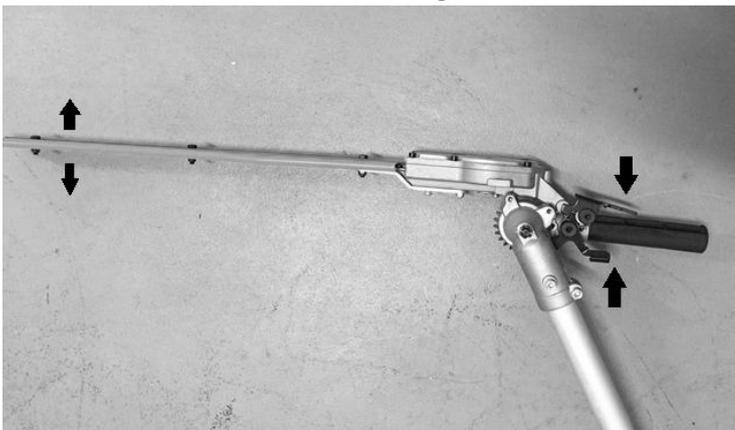
-Installieren Sie die Stange des Hauptgeräts. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherungsstift in das Loch der Stange eingeführt ist.

-Befestigen Sie die Stange, indem Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn drehen.



1. Drücken Sie die Entriegelungs-/Sicherungsplatte, um das Gerät zu lösen, und drehen Sie es in die gewünschte Position, je nach Art der auszuführenden Arbeit.

2. Lösen Sie die Entriegelungs-/Sicherungsplatte und vergewissern Sie sich, dass das Schneidzubehör fest sitzt und gesichert ist.



Astscherer

-Spannrad anziehen

-Lösen Sie das Schneidmesser vom Maschinenrohr (Achten Sie darauf, dass die Verriegelung im Befestigungsloch eingerastet ist).

-Stellen Sie das Rad ein. Vergewissern Sie sich, dass Verbindung sicher ist.

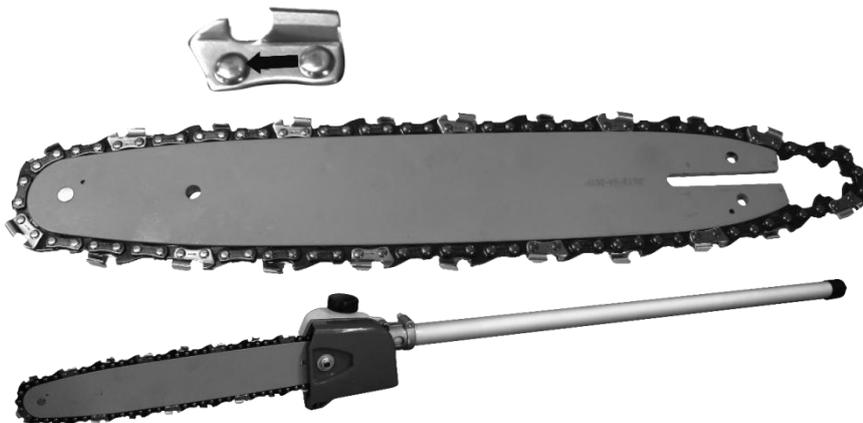


Montage der Kettenführungsschiene und der Kettensäge

Entfernen Sie die Sicherungsschraube und nehmen Sie die Schutzabdeckung ab.



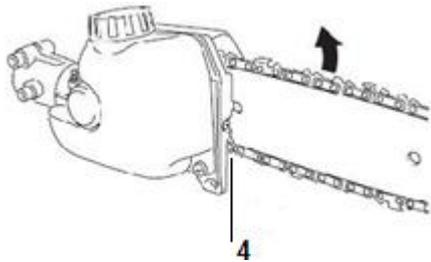
Positionieren Sie die Kettenführung so, dass der Sicherungsstift der Kette in die Zähne der Kette kommt. Achten Sie darauf, dass die Bewegungsrichtung der Schneidekette korrekt ist. Montieren Sie den Kettenschutz und ziehen Sie die Befestigungsschraube an.



Stellen Sie die Kettenspannung ein.

Die Kette darf nicht zu viel Spiel haben, muss sich aber einige Millimeter von der Führungsschiene abheben lassen.

- Lösen Sie die Befestigungsschraube
- Heben Sie das Ende der Kettenführung leicht an.
- Prüfen Sie die Leichtgängigkeit der Schneidekette, indem Sie sie von Hand drehen.
- Stellen Sie die Spannung der Kette (4) mit der Schraube zur Einstellung der Kettenspannung so ein, dass die Kette einige Millimeter von der Mitte der Führungsschiene angehoben werden kann.
- Befestigen Sie die Sicherungsschraube.



4. BEFÜLLEN DES KRAFTSTOFFTANKS

Warnung: Benzin ist leicht entzündlich. Bewahren Sie den Kraftstoff in speziell dafür vorgesehenen Behältern auf.

Befüllen Sie den Tank nur im Freien und rauchen Sie während des Vorgangs nicht. Vermeiden Sie Funken oder offene Flammen in der Nähe des Brennstoffs.

Füllen Sie den Tank auf, bevor Sie den Motor starten. Nehmen Sie niemals den Tankdeckel ab und füllen Sie keinen Kraftstoff nach, während der Motor noch läuft oder noch warm ist.

Vermeiden Sie eine Überfüllung des Tanks: Wenn überschüssiger Kraftstoff ausgetreten ist, versuchen Sie nicht, den Motor zu starten, sondern fahren Sie das Gerät weg und vermeiden Sie alle Zündquellen in der Nähe, bis sich die Kraftstoffdämpfe verflüchtigt haben.

Ziehen Sie alle Tankdeckel und -kanister fest an.

Füllen Sie den Tank auf dem Boden.

Der Motor muss in einem Abstand von mindestens 3 Metern von der Stelle gestartet werden, an der der Kraftstofftank befüllt wurde.

Stellen Sie den Motor ab, bevor Sie Kraftstoff nachfüllen. Schütteln Sie die Mischung gründlich, bevor Sie den Tank füllen.

Lagern Sie Benzin in speziell für diesen Zweck vorgesehenen Tanks.

Füllen Sie den Kraftstofftank Ihres Geräts im Freien auf und rauchen Sie während der Arbeit nicht.

Füllen Sie den Tank auf, bevor Sie den Motor starten. Öffnen Sie niemals den Tankdeckel oder füllen Sie den Kraftstofftank auf, wenn der Motor läuft oder noch heiß ist.

Vermeiden Sie das Verschütten von Benzin: Wenn Benzin verschüttet wurde, starten Sie das Gerät nicht und entfernen Sie sie von der Stelle, an der das Benzin verschüttet wurde, um mögliche Brandherde zu vermeiden.

Schrauben Sie alle Verschlüsse und den Tankdeckel sorgfältig fest.

Diese Art von Werkzeug ist für die Verwendung mit bleifreiem Benzin ausgelegt. Die Verwendung von bleifreiem Benzin verhindert unnötige Umweltverschmutzung im Interesse Ihrer Gesundheit und des Umweltschutzes. Die Verwendung von Benzin oder Öl minderer Qualität kann Dichtungsringe, Leitungen oder den Kraftstofftank beschädigen. Die Abgasemissionen werden durch die grundlegenden technischen Merkmale des Motors und seiner Bauteile geregelt (Vergasung, Einstellung der Zündkerzen, Steuerung der Öffnungs- und Schließzeiten des Auspuffs), wenn kein Zubehör oder Katalysator bei der Verbrennung vorhanden ist.

Mischung

- Verwenden Sie zum Mischen die mitgelieferte Flasche.
- Erst das Öl und dann den Kraftstoff einfüllen. Mindestens eine Minute lang gründlich mischen Kraftstoffverhältnis (Benzin: 2-Takt-Motor: Öl 40: 1:

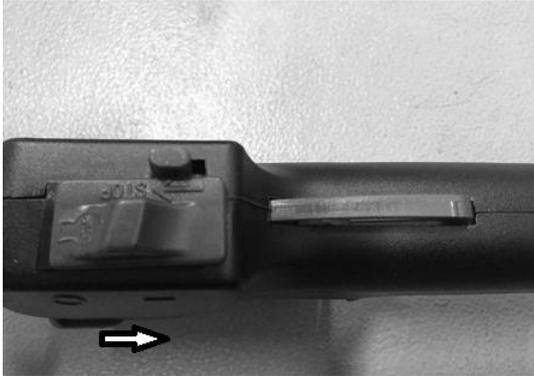
Füllen des Tanks

- Schrauben Sie den Tankdeckel ab.
- Füllen Sie den Tank zu 80 % seines Fassungsvermögens.
- Schrauben Sie den Tankdeckel wieder auf. Reinigen Sie den Tankdeckel und die Umgebung nach dem Befüllen des Kraftstofftanks. Überfüllung des Kraftstoffgemisches durch Reiben beseitigen.

5. BEDIENUNG

Kaltstart

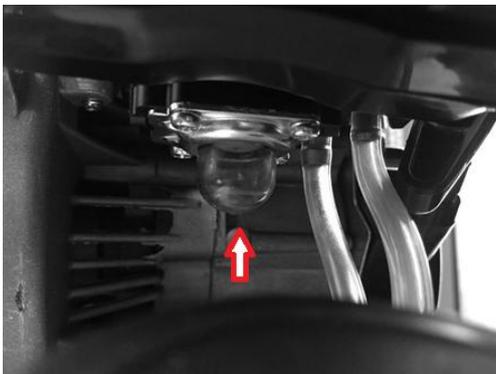
- Legen Sie das Werkzeug auf eine ebene Fläche.
- Schieben Sie den ON/OFF-Schalter in die Position ON.



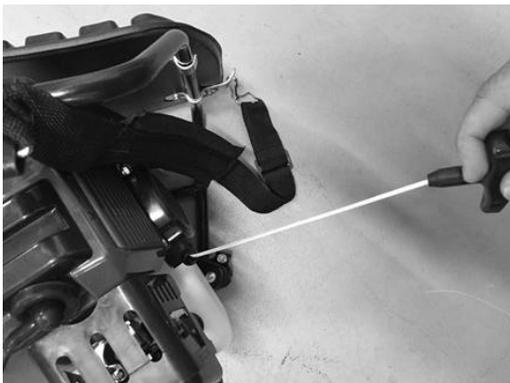
- Schließen Sie den Chokehebel.



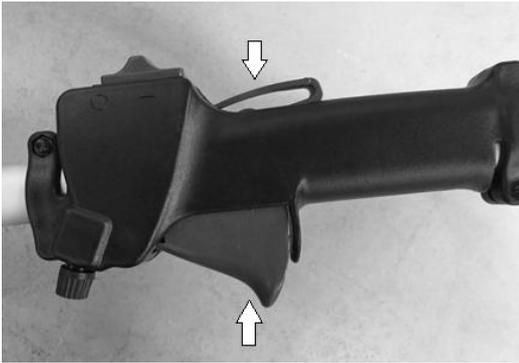
- Drücken Sie 7 bis 10 Mal auf den Entlüftungsknopf. Ziehen Sie mehrmals am Starterseil, bis der Motor brummt.



- Öffnen Sie den Chokehebel. Ziehen Sie am Starterseil, bis der Motor anspringt.

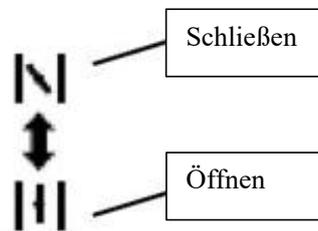
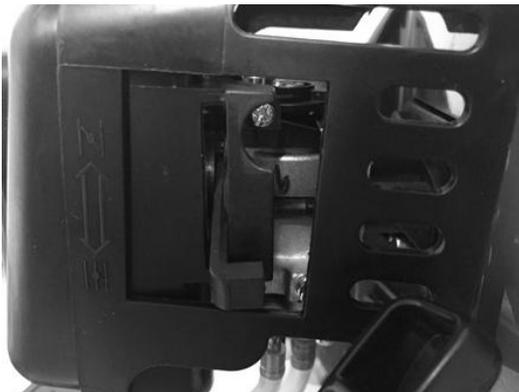


- Drücken und halten Sie den Sicherheitsschalter und dann den Gashebel, um den Betrieb zu starten.

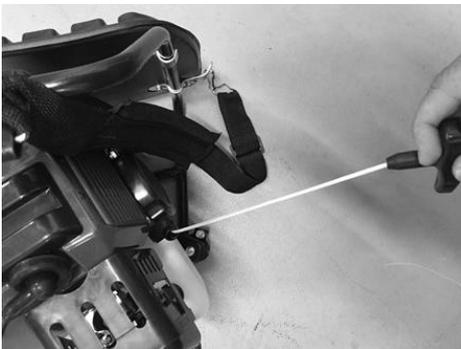


Warmstart

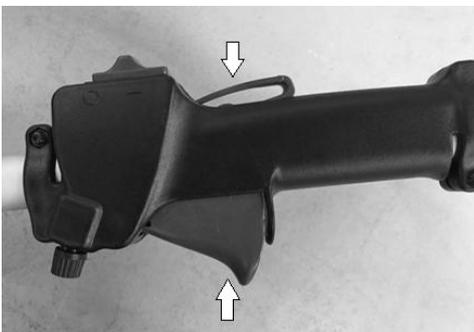
- Teilweise den Chokehebel oder den Chokehebel öffnen



- Ziehen Sie am Starterseil.

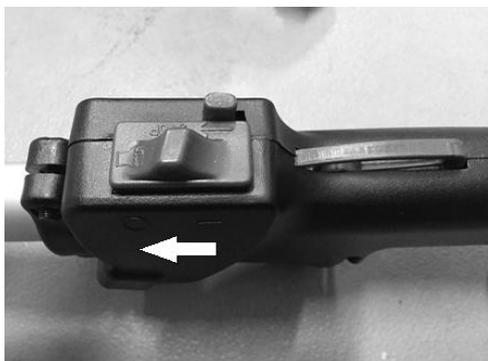


- Drücken und halten Sie den Sicherheitsschalter und dann den Gashebel, um den Betrieb zu starten.



Anhalten

- Lassen Sie den Gashebel los.
- Schieben Sie den ON/OFF-Schalter in die OFF-Position.
- Lassen Sie das Werkzeug vollständig anhalten



a) Betrieb eines Rasentrimmers

- Trimmer

Neigen Sie den Kopf langsam, um den Schmutz von sich wegzuleiten. Wenn Sie bis zu einem Hindernis wie einem Zaun, einer Mauer oder einem Baum mähen, nähern Sie sich aus einem Winkel, in dem abprallende Teile vom Hindernis wegfliegen. Bewegen Sie den Schneidkopf langsam, bis das Gras bis zum Hindernis gemäht ist, aber klemmen Sie die Leine nicht in das Hindernis ein (überspannen). Wenn Sie bis zu einem Maschendraht- oder Maschendrahtzaun schneiden, achten Sie darauf, dass Sie nur bis zum Draht schneiden. Wenn Sie zu weit gehen, reißt die Schnur um den Draht herum ab. Die Unkrautstängel können einzeln durchtrennt werden. Platzieren Sie den Fadenkopf des Trimmers in der Nähe des Bodens des Unkrauts - niemals hoch oben, denn dann könnte das Unkraut klappern und die Schnur verfangen. Anstatt das Unkraut direkt durchzuschneiden, verwenden Sie einfach das Ende der Schnur, um den Stängel langsam zu durchtrennen.

- Skalpierung und Kantenbearbeitung

Bei beiden Verfahren wird der Fadenkopf in einem steilen Winkel geneigt. Beim Skalpieren wird das obere Wachstum entfernt, so dass der Erdboden zurückbleibt.

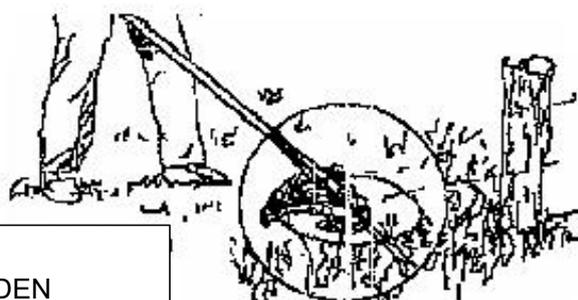
Einfassung bedeutet, das Gras dort zurückzuschneiden, wo es sich über einen Gehweg oder eine Einfahrt ausgebreitet hat. Halten Sie das Gerät sowohl beim Kantenschneiden als auch beim Skalpieren in einem steilen Winkel und in einer Position, in der Schmutz und Steine nicht zu Ihnen zurückkommen, selbst wenn sie von der harten Oberfläche abprallen. Obwohl die Abbildung zeigt, wie man kantet und skalpiert, muss jeder Bediener für sich selbst die Winkel finden, die seiner Körpergröße und seiner Schnittsituation entsprechen.



SKALPIEREN



KANTENSCHNEIDEN



DRAHT
VERMEIDEN

b) Betrieb des Freischneiders

- Den Freischneider nicht zum Schneiden von Bäumen verwenden
- Schneiden Sie nicht mit stumpfen, rissigen oder beschädigten Schneidmessern.
- Bevor Sie den Aufwuchs schneiden, sollten Sie ihn auf Hindernisse wie Felsbrocken, Metallpfähle oder Drahtreste von kaputten Zäunen untersuchen. Wenn ein Hindernis nicht entfernt werden kann, markieren Sie seine Position, damit Sie es mit dem Messer umgehen können. Felsen und Metall können eine Klinge stumpf machen oder beschädigen. Der Draht kann sich am Messerkopf verfangen und herumflattern oder in die Luft geschleudert werden.
- Verwenden Sie immer den Schultergurt und stellen Sie den Gurt und die Gurtklemme am Gerät so ein, dass das Gerät einige Zentimeter über dem Boden hängt. Der Schneidkopf und der Schutzschild sollten in allen Richtungen waagrecht sein. Legen Sie das Gerät auf der rechten Seite Ihres Körpers an.
- Schneiden Sie nur mit der Seite des Messers, auf der sich das Schnittgut von Ihnen weg bewegt.
- Wenn ein Rückschlag auftritt, ist die Klinge möglicherweise stumpf oder das Material so dick und hart, dass Sie ein anderes Werkzeug anstelle dieser Maschine verwenden sollten.
- Schneiden Sie nicht mit Gewalt. Ändern Sie den Schnittwinkel nicht, nachdem Sie in das Holz geschnitten haben. Vermeiden Sie jede Art von Druck oder Hebelwirkung, die dazu führen könnte, dass die Klinge klemmt oder reißt.

Unkraut mähen

Das Schneiden erfolgt durch Schwingen der Klinge in einem gleichmäßigen Bogen. Er kann Flächen schnell von Gras und Unkraut befreien. Die Sense sollte nicht zum Schneiden großer, hartnäckiger Unkräuter oder holziger Gewächse verwendet werden.

Das Sensen kann in beide Richtungen oder nur in eine Richtung erfolgen, was dazu führt, dass der Schutt von Ihnen weggeschleudert wird.

Dabei wird die Seite der Klinge verwendet, auf der sie sich von Ihnen weg dreht. Kippen Sie die Klinge auf derselben Seite leicht nach unten. Sie werden von einigen Trümmern getroffen, wenn Sie in beide Richtungen schneiden.

6. WARTUNG UND LAGERUNG

Überprüfen Sie das Werkzeug nach jedem Arbeitsgang auf lose Befestigungselemente, Kraftstofflecken und beschädigte Teile, wie z.B. Risse im Schneidwerkzeug. Halten Sie das Gerät in einem guten Betriebszustand.

a) Luftfilter

- Angesammelter Staub im Luftfilter verringert die Motorleistung. Erhöhen den Kraftstoffverbrauch und lassen abrasive Partikel in den Motor gelangen. Entfernen Sie den Luftfilter so oft wie nötig, um ihn in einem sauberen Zustand zu halten. Leichter Oberflächenstaub kann durch Abklopfen des Filters leicht entfernt werden. Starke Ablagerungen sollten mit einem geeigneten Lösungsmittel ausgewaschen werden.
- Entfernen Sie die Filterabdeckung, indem Sie den Knopf der Luftfilterabdeckung lösen.

b) Einstellen des Vergasers und der Zündung

Stellen Sie Vergaser und Zündung nur bei Bedarf ein. Wenn Sie Probleme mit dem Vergaser und der Zündung haben, bringen Sie das Gerät zur Inspektion zu einem Servicepartner. Eine unsachgemäße Einstellung kann zu Motorschäden und zum Erlöschen der Garantie führen.

c) Kraftstofffilter

Wenn das Innere des Kraftstofftanks verschmutzt ist, kann er durch Ausspülen des Tanks mit

Benzin gereinigt werden.

d) Zündkerze

Versuchen Sie nicht, den Stecker aus einem heißen Motor zu entfernen, um mögliche Schäden am Gewinde zu vermeiden.

- Reinigen Sie die Zündkerze oder tauschen Sie sie im Falle einer Ozonverschmutzung aus.
- Tauschen Sie die Zündkerze aus, wenn das Ende der Mittelelektrode verschlissen ist.

e) Schärfen der Klinge der Astschere

Überprüfen Sie jedes Mal den Zustand des Sägeblattes. Wenn die Zähne des Sägeblattes geschärft werden müssen, muss dies von einem Servicetechniker durchgeführt werden.

f) Handhabung und Transport

- Der Motor sollte abgestellt werden, wenn das Gerät zwischen den Arbeitsbereichen bewegt wird.
- Der Schalldämpfer ist auch nach dem Abstellen des Motors noch heiß. Berühren Sie niemals heiße Teile wie z. B. den Schalldämpfer.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kraftstoff nicht aus dem Tank austritt.
- Transportieren Sie das Werkzeug so, dass Kraftstoffverluste, Verletzungen und Schäden vermieden werden.
- Demontieren Sie den Schneidkopf und das Messer vor dem Transport und der Lagerung. Legen Sie die Klinge in ihre Verpackung.

g) Lagerung

- Überprüfen Sie das Gerät, reinigen Sie es und lassen Sie es bei Bedarf reparieren.
- Entleeren Sie den Tank.
- Schalten Sie das Gerät ein, um den restlichen Brennstoff zu verbrauchen.
- Entfernen Sie die Zündkerze und geben Sie einen Teelöffel sauberes Motoröl in den Zylinderhohlraum der Zündkerze, setzen Sie die Zündkerze wieder ein.
- Lagern Sie die Schneidelemente so, dass sie nicht berührt werden können (z. B. in Folie verpackt).
- An einem sauberen, trockenen und staubfreien Ort aufbewahren.

7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - Frankreich

Tel: +33 (0)5.34.502.502 Fax: +33 (0)5.34.502.503

Erklärt, dass das Gerät:

MEHRFACHGERÄT MIT BENZINMOTOR

RAC52CDORG

Seriennummer: 20230443182-20230443581

Wurden in Übereinstimmung mit den folgenden Normen konzipiert:

EN ISO 11680-1:2021

EN ISO 11680-2:2021

EN ISO 11806-1:2022

EN ISO 11806-2:2022

EN ISO 10517:2019

EN ISO 14982: 2009

Und in Übereinstimmung mit den folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EC

EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Emissionsrichtlinie (EU) 2016/1628

Lärmrichtlinie 2000/14/EC Anhang VI und Richtlinie 2005/88/EC

Schalleistungspegel	<u>Rasentrimmer</u> Lwa = 113,2 dB (A) K= 1,2 dB (A) <u>Freischneider</u> Lwa = 112,1dB (A) K = 2,3 dB (A) <u>Astschere</u> Lwa: 112,7 dB(A) K=2,5 dB(A) <u>Heckenschere</u> Lwa: 110,9 dB(A) K=2,5 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel	Rasentrimmer: 114 dB(A) Freischneider 114 dB(A) Astschere: 115 dB(A) Heckenschere: 113 dB(A)

Verantwortlich für die technische Dokumentation: M. Olivier Patriarca

Philippe MARIE / PDG

Cugnaux, 22/02/2023

8. GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller gewährleistet das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch verwendet wird. Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigungen.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile zu ersetzen, die vom benannten Händler als defekt beurteilt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den vollständigen oder teilweisen Ersatz der Maschine und/oder für etwaige Folgeschäden.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von :

- unzureichender Wartung.
- anormaler Montage, Einstellung oder Betrieb des Produkts.
- Teilen, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie gilt nicht für:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen, aber Änderungen werden ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie sich als Verbesserung gegenüber der vorherigen Eigenschaft erweisen.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen ist die Garantie ungültig. Um Ihnen bei Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über ihre Plattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie Ihr Konto.
- Geben Sie die Werkzeugreferenz an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Erklären Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie diese Dateien bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Kennzeichnungsschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (zum Beispiel: Steckerstifte des Transformators).



9. PRODUKTAUSFALL

WAS SOLL ICH TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank.
 - b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- Erscheinen Sie im Geschäft mit der kompletten Maschine inklusive Quittung oder Rechnung.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe Kundendienstdossier (Ticket) auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie den Antrag auf SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Namensschildes beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um die Verfügbarkeit sicherzustellen, bevor Sie die Maschine entfernen.

Begeben Sie sich mit der komplett verpackten Maschine zur Reparaturstation, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsübernahmebogen, der heruntergeladen werden kann, sobald die Kundendienst-Anforderung auf der Website von SWAP-Europe gestellt wurde

Für Maschinen mit Ausfall von BRIGGS & STRATTON-, HONDA- und RATO-Motoren beachten Sie bitte das Handbuch.

Die Reparaturen werden von den zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für die Rücksendung an den Kundendienst oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kundendienst haben, können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen

Unsere Hotline steht Ihnen weiterhin unter +33 (9) 70 75 30 30 30 zur Verfügung.



10. GARANTIEAUSSCHLUSS

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR :

- Inbetriebnahme und Produkteinstellungen.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine Installation oder Inbetriebnahme entstehen, die nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzungen des Vergasers.
- Handlungen der periodischen und Standard-Unterhaltung.
- Änderungs- und Demontagehandlungen, durch die die Garantie unmittelbar erlischt.
- Produkte, deren ursprüngliche Authentifizierungskennzeichnung (Marke, Seriennummer) verschlechtert, verändert oder entfernt wurde.
- Der Ersatz von Verbrauchsmaterialien.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen aufgrund von Stößen oder Spritzern.
- Ausfälle des Zubehörs.
- Mängel und ihre Folgen im Zusammenhang mit jeder äußeren Ursache.
- Verlust von Elementen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneidelemente und Beschädigungen durch das Lösen von Teilen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: Spannungsverlust, falsche Spannung, usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparaturen erforderlichen Zeit nicht mehr benutzt werden kann, und ganz allgemein die Kosten für die Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Gegengutachten einer Drittpartei auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags einer Reparaturwerkstatt von SWAP-Europe
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder Bruch aufweist, der nicht sofort von SWAP-Europe gemeldet und/oder repariert wird.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Seilzugstarter über 90 Tage.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden durch die Verwendung von ungeeigneten Kraft- oder Schmierstoffen.

* * Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden den Transporteuren innerhalb von maximal 48 Stunden nach Entdeckung per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrem Merkblatt, das keine erschöpfende Liste darstellt.

Achtung: Alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Reservierungen schließen eine Benachrichtigung per Einschreiben A/R innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen :

Thermische Geräte müssen zu jeder Jahreszeit winterfest gemacht werden (Service auf der SWAP-Europe Website verfügbar). Batterien müssen vor der Lagerung aufgeladen werden.



BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - Frankreich
HERGESTELLT IN VOLKSREPUBLIK CHINA 2023